Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

DECIZIA COMISIEI

din 10 aprilie 1992

privind măsurile sanitare și certificarea veterinară pentru admiterea temporară a cailor înregistrați

(92/260/CEE)

(JO L 130, 15.5.1992, p. 67)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia 93/344/CEE Comisiei din 17 mai 1993	L 138	11	9.6.1993
►M2	Decizia 94/453/CE Comisiei din 29 iunie 1994	L 187	11	22.7.1994
►M3	Decizia 94/561/CE Comisiei din 27 iulie 1994	L 214	17	19.8.1994
►M4	Decizia 95/322/CE Comisiei din 25 iulie 1995	L 190	9	11.8.1995
►M5	Decizia 95/323/CE Comisiei din 25 iulie 1995	L 190	11	11.8.1995
►M6	Decizia 96/81/CE Comisiei din 12 ianuarie 1996	L 19	53	25.1.1996
►M7	Decizia 96/279/CE Comisiei din 26 februarie 1996	L 107	1	30.4.1996
►M8	Decizia 97/10/CE Comisiei din 12 decembrie 1996	L 3	9	7.1.1997
►M9	Decizia 97/160/CE Comisiei din 14 februarie 1997	L 62	39	4.3.1997
►M10	Decizia 98/360/CE Comisiei din 18 mai 1998	L 163	44	6.6.1998
►M11	Decizia 98/594/CE Comisiei din 6 octombrie 1998	L 286	53	23.10.1998
►M12	Decizia 1999/228/CE Comisiei din 5 martie 1999	L 83	77	27.3.1999
►M13	Decizia 1999/613/CE Comisiei din 10 septembrie 1999	L 243	12	15.9.1999
►M14	Decizia 2000/209/CE Comisiei din 24 februarie 2000	L 64	22	11.3.2000
►M15	Decizia 2001/117/CE Comisiei din 26 ianuarie 2001	L 43	38	14.2.2001
►M16	Decizia 2001/611/CE Comisiei din 20 iulie 2001	L 214	49	8.8.2001
►M17	Decizia 2001/619/CE Comisiei din 25 iulie 2001	L 215	55	9.8.2001
►M18	Decizia 2001/828/CE Comisiei din 23 noiembrie 2001	L 308	41	27.11.2001
►M19	Decizia 2002/635/CE Comisiei din 31 iulie 2002	L 206	20	3.8.2002
►M20	Decizia 2003/541/CE Comisiei din 17 iulie 2003	L 185	41	24.7.2003
►M21	Decizia 2004/117/CE Comisiei din 19 ianuarie 2004	L 36	20	7.2.2004
►M22	Decizia 2004/241/CE Comisiei din 5 martie 2004	L 74	19	12.3.2004

►**M23**	Regulamentul (CE) nr. 1792/2006 al Comisiei din 23 octombrie 2006	L 362	1	20.12.2006
►**M24**	Decizia 2010/266/UE Comisiei din 30 aprilie 2010	L 117	85	11.5.2010
►**M25**	Decizia 2010/463/UE Comisiei din 20 august 2010	L 220	74	21.8.2010
►**M26**	Regulamentul (UE) nr. 519/2013 al Comisiei din 21 februarie 2013	L 158	74	10.6.2013
►**M27**	Decizia de punere în aplicare 2013/718/UE a Comisiei din 4 decembrie 2013	L 326	49	6.12.2013
►**M28**	Decizia de punere în aplicare 2014/332/UE a Comisiei din 4 iunie 2014	L 167	52	6.6.2014
►**M29**	Decizia de punere în aplicare 2014/440/UE a Comisiei din 7 iulie 2014	L 200	15	9.7.2014
►**M30**	Decizia de punere în aplicare 2014/501/UE a Comisiei din 24 iulie 2014	L 222	16	26.7.2014
►**M31**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/1009 a Comisiei din 24 iunie 2015	L 161	22	26.6.2015
►**M32**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2016/1899 a Comisiei din 26 octombrie 2016	L 293	42	28.10.2016
►**M33**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2017/1851 a Comisiei din 11 octombrie 2017	L 264	20	13.10.2017
►**M34**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2018/218 a Comisiei din 13 februarie 2018	L 42	54	15.2.2018

Astfel cum a fost modificată prin:

►**A1**	Actul de aderare a Austriei, a Suediei şi a Finlandei	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Actul privind condițiile de aderare a Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituania, a Republicii Ungare, a Republicii Malta, a Republicii Polone, a Republicii Slovenia şi a Republicii Slovace şi adaptările tratatelor care stau la baza Uniunii Europene	L 236	33	23.9.2003

▼B

DECIZIA COMISIEI

din 10 aprilie 1992

privind măsurile sanitare și certificarea veterinară pentru admiterea temporară a cailor înregistrați

(92/260/CEE)

Articolul 1

Fără a aduce atingere Deciziei 92/160/CEE, statele membre autorizează admiterea temporară a cailor înregistrați:

— provenind din țări terțe care figurează în anexa I;

— în conformitate cu cerințele stabilite într-unul dintre modelele de certificat de sănătate animală din anexa II.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

▼M24

ANEXA I

Grupul sanitar A ([1])

Elveția (CH), Groenlanda (GL), Islanda (IS)

Grupul sanitar B ([1])

Australia (AU), Belarus (BY), ►M26 ——————— ◄ Muntenegru (ME), Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei ([2]) (MK), Noua Zeelandă (NZ), Serbia (RS), Rusia ([3]) (RU), Ucraina (UA)

▼M28

Grupul sanitar C ([1])

Canada (CA), China ([3]) (CN), Hong Kong (HK), India ([3]) (IN), Japonia (JP), Republica Coreea (KR), Macao (MO), Malaysia (Peninsula) (MY), Singapore (SG), Thailanda (TH), Statele Unite ale Americii (US).

▼M30

Grupul sanitar D ([1])

Argentina (AR), Barbados (BB), Bermuda (BM), Bolivia (BO), Brazilia ([3]) (BR), Chile (CL), Costa Rica ([3]) (CR), Cuba (CU), Jamaica (JM), Mexic ([3]) (MX), Peru ([3]) (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY)

▼M31

Grupul sanitar E ([1])

▼M32

Emiratele Arabe Unite (AE), Bahrain (BH), Algeria (DZ), Egipt ([3]) (EG), Israel ([4]) (IL), Iordania (JO), Kuweit (KW), Liban (LB), Maroc (MA), Oman (OM), Qatar (QA), Arabia Saudită ([3]) (SA), Tunisia (TN), Turcia ([3]) (TR)

▼M24

Grupul sanitar F ([1])

Africa de Sud ([3]) (ZA)

([1]) Grup sanitar, astfel cum este prevăzut în coloana 5 din anexa I la Decizia 2004/211/CE. Țările terțe, teritoriile sau părți ale acestora clasate într-un grup sanitar utilizează certificatul sanitar purtând litera corespunzătoare stabilită în anexa II la prezenta decizie.

([2]) Cod provizoriu care nu afectează denumirea definitivă a țării, ce va fi atribuită după încheierea negocierilor în curs la Națiunile Unite.

([3]) Parte a țării terțe sau teritoriu, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) litera (a) din Directiva 90/426/CEE, definită în coloanele 3 și 4 din anexa I la Decizia 2004/211/CE.

([4]) În continuare Statul Israel, cu excepția teritoriilor aflate sub administrația israeliană începând cu iunie 1967 și anume Înălțimile Golan, Fâșia Gaza, Ierusalimul de Est și restul Cisiordaniei.

▼B

ANEXA II

A. Certificat de sănătate pentru admiterea temporară a cailor înregistrați din țările terțe enumerate în grupa A.

B. Certificat de sănătate pentru admiterea temporară a cailor înregistrați din țările terțe enumerate în grupa B.

C. Certificat de sănătate pentru admiterea temporară a cailor înregistrați din țările terțe enumerate în grupa C.

D. Certificat de sănătate pentru admiterea temporară a cailor înregistrați din țările terțe enumerate în grupa D.

E. Certificat de sănătate pentru admiterea temporară a cailor înregistrați din țările terțe enumerate în grupa E.

▼M8

F. Certificat de sănătate pentru admiterea temporară a cailor înregistrați din țările terțe enumerate în grupul F.

▼B

– A –

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ◄

►(2) pentru admiterea temporară în Uniunea Europeană a cailor înregistrați pentru o perioadă de mai puțin de 90 de zile în conformitate cu Decizia 2004/211/CE. ◄

Numărul certificatului .....

Țara terță de expediere (1): .....

Ministerul responsabil: .....

I. **Identificarea calului**

(a) Numărul documentului de identificare (pașaport): .....

(b) Validat de .....

(Numele autorității competente)

II. **Originea și destinația calului**

Calul este expediat din: .....

(Locul de expediere)

către: .....

(Statul membru și locul de destinație)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informații cu privire la starea de sănătate**

Subsemnatul certific că exemplarul cabalin descris anterior respectă următoarele cerințe:

(a) Provine dintr-o țară unde următoarele boli sunt cu declarare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină (de toate tipurile, inclusiv VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul.

(b) A fost examinat astăzi și nu prezintă nici un semn clinic de boală (2).

(c) Nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase.

(d) În ultimele 40 de zile imediat premergătoare exportului, a fost ținut în exploatații sub supraveghere sanitar-veterinară în:

— țara de expediere

și/sau

— statele membre ale Comunității

și/sau

►(3) — **Emiratele Arabe Unite, Australia, Belarus, Canada, Elveția, Groenlanda, Hong Kong, Islanda, Japonia, Republica Coreea, Muntenegru, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei, Macao, Malaysia (peninsulă), Norvegia, Noua Zeelandă, Serbia, Rusia (1), Singapore, Thailanda, Ucraina, Statele Unite ale Americii.** ◄

În cazul în care calul a fost importat în țara de expediere dintr-una din țările menționate la a treia liniuță, acesta a fost importat cu cel puțin aceleași garanții de sănătate ca în cazul importului direct în Comunitatea Europeană.

(e) Nu provine de pe teritoriul sau, în cazuri de regionalizare oficială, în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) au apărut cazuri de encefalomielită ecvină venezueleană în ultimii doi ani;

(ii) au apărut cazuri de durină în ultimele șase luni;

(iii) au apărut cazuri de morvă în ultimele șase luni;

►(1) **M2**

►(2) **M24**

►(3) **M27**

▼B

(iv) au apărut cazuri de stomatită veziculoasă în ultimele șase luni (3),

sau

animalul a fost supus unui test de seroneutralizare pentru stomatită veziculoasă la data de..... (5), în termen de 10 zile înainte de expediere, cu rezultat negativ la 1/12 (3) (4);

►(1) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 zile, arterita virală ecvină a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor șase luni(3)

sau

— animalul a fost testat (4) pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ... (5) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluție de 1 la 4

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ... (5) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ (3) (4)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de ... (5) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare inițială, și a fost revaccinat la intervale de timp regulate (3) (4)

►(2) sau

— animalul trebuie admis temporar în Uniunea Europeană în conformitate cu Decizia de punere în aplicare 2014/440/UE a Comisiei (6). ◄

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: Bifați pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge care a fost testată în cadrul perioadei respective cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puțin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină ◄

(f) Nu provine de pe teritoriul sau dintr-o parte din teritoriul unei țări terțe considerate, în conformitate cu legislația comunitară, infectată cu pesta cabalină africană.

— Nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3).

— A fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la data de ..... (3) (4) (5).

(g) Nu provine dintr-o exploatație care a fost supusă unor interdicții din motive de sănătate animală și nici nu a venit în contact cu ecvidee dintr-o exploatație care a fost supusă unei interdicții din motive de sănătate animală:

(i) timp de șase luni, în cazul encefalomielitei ecvine, de la data la care ecvideele suferind de această boală au fost sacrificate;

(ii) în cazul anemiei infecțioase, până la data la care, după sacrificarea animalelor infectate, animalele rămase au reacționat negativ la două teste Coggins efectuate la un interval de trei luni;

(iii) timp de șase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului

sau

în cazul în care toate animalele din speciile sensibile la boală din exploatație au fost sacrificate, iar spațiile dezinfectate, perioada de interdicție este de 30 de zile, începând cu ziua în care animalele au fost distruse și spațiile dezinfectate, cu excepția antraxului, pentru care perioada de interdicție este de 15 zile.

(h) După cunoștințele mele, calul nu a venit în contact cu ecvidee suferind de o boală infecțioasă sau contagioasă pe o perioadă de 15 zile înaintea prezentei declarații.

IV. Dețin o declarație scrisă, semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia (3), conform căreia:

— calul va fi trimis direct de la locul de origine la locul de destinație, fără a veni în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un asemenea certificat, într-un vehicul curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere;

— sunt îndeplinite condițiile de la punctul III litera (d);

►(3) — calul este destinat să participe la cel puțin una dintre cele opt discipline de competiție organizate de FEI, care vor avea loc în cadrul Jocurilor Ecvestre Mondiale ce se vor desfășura în Normandia (Franța) în perioada 23 august-7 septembrie 2014;

— au fost luate măsuri pentru a transporta caii în afara Uniunii Europene imediat după terminarea Jocurilor Ecvestre Mondiale la data de ... (*inserați data*) prin punctul de ieșire ... (*inserați denumirea punctului de ieșire*);

— calul nu este destinat reproducției sau colectării de material seminal în perioada admiterii sale de mai puțin de 90 de zile pe teritoriul Uniunii Europene. ◄

►(1) **M6**

►(2) (3) **M29**

▼B

DECLARAȚIE

Subsemnatul .....
[Proprietarul calului descris anterior sau reprezentantul proprietarului (2)]

declar că:

1. exemplarul va fi ținut în interiorul Comunității Europene pentru o perioadă de cel mult 90 de zile;
2. sunt de acord cu declarația menționată la punctul IV;
3. calul fie a fost ținut în ..... (țara de expediere) de la naștere, fie a fost introdus în ..... (țara de expediere) la data de ..... (3) (5).

►(1) 4. în cele 90 de zile ale șederii sale în Uniunea Europeană, calul va fi ținut în următoarele spații din Franța, în afara locurilor manifestărilor (*inserați amplasarea spațiilor din Franța sau indicați „nu va fi ținut în Franța în afara locurilor în care se desfășoară competiția”*):

.....

.....

..... ◄

....
(Locul, data) (Semnătura)

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, termenul de valabilitate se prelungește în funcție de durata călătoriei.

Data	Locul	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial

.....
Numele cu majuscule și calitatea persoanei

VI. Data și locul de intrare pe teritoriul Comunității: .....

.....

.....
(Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial)

Data exportului: .....

VII. În cazul în care calul este ulterior transportat din statul membru menționat la punctul II către alt stat membru, termenul de valabilitate al certificatului trebuie prelungit pentru încă 10 zile de un medic veterinar oficial din statul membru de expediere. Perioada totală de ședere pe teritoriul Comunității nu trebuie să fie mai mare de 90 de zile.

►(1) M29

▼B

Ja, dolupodpísaný som dnes koňa vyšetril a potvrdzujem že spĺňa podmienky smernice 90/426/EHS, a najmä požiadavky uvedené v bode III písm. (b), (c), (g) a (h) tohto osvedčenia.

Dátum vyšetrenia	Miesto vyšetrenia	Miesto určenia	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

(1) Alebo časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 smernice rady 90/426/EHS.

(2) Osvedčenie musí byť vydané v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo posledný pracovný deň pred naložením a sprevádzané identifikačným dokladom (pasom) po dobu pobytu v spoločenstve.

(3) Nehodiace sa prečiarknite.

(4) Vykonaná skúška y), jej (ich) výsledky a vakcinácia boli zapísané do identifikačného dokladu (pasu).

(5) Vložte dátum.

►(1) (6) JO L 200, 9.7.2014, p. 15. ◄

►(1) M29

▼B

– B –

►(1) **CERTIFICAT DE SĂNĂTATE** ◄

►(2) **pentru admiterea temporară în Uniunea Europeană a cailor înregistrați pentru o perioadă de mai puțin de 90 de zile în conformitate cu Decizia 2004/211/CE.** ◄

Numărul certificatului .....

Țara terță de expediere (1): .....

Ministerul responsabil: .....

I. **Identificarea calului**

(a) Numărul documentului de identificare (pașaport): .....

(b) Validat de: .....
(Numele autorității competente)

II. **Originea și destinația calului**

Calul este expediat din: .....
(Locul de expediere)

către: .....
(Statul membru și locul de destinație)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informații cu privire la starea de sănătate**

Subsemnatul certific că exemplarul cabalin descris anterior respectă următoarele cerințe:

(a) Provine dintr-o țară unde următoarele boli sunt cu declarare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină (de toate tipurile, inclusiv VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul.

(b) A fost examinat astăzi și nu prezintă nici un semn clinic de boală (2).

(c) Nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase.

(d) În ultimele 40 de zile imediat premergătoare exportului a fost ținut în exploatații sub supraveghere sanitar-veterinară în:

— țara de expediere
și/sau
— statele membre ale Comunității
și/sau
►(3) — **Emiratele Arabe Unite, Australia, Belarus, Canada, Elveția, Groenlanda, Hong Kong, Islanda, Japonia, Republica Coreea, Muntenegru, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei, Macao, Malaysia (peninsulă), Norvegia, Noua Zeelandă, Serbia, Rusia (1), Singapore, Thailanda, Ucraina, Statele Unite ale Americii.** ◄

În cazul în care animalul a fost importat în țara de expediere dintr-una din țările enumerate la a treia liniuță, acesta a fost importat cu cel puțin aceleași garanții de sănătate ca în cazul importului direct în Comunitatea Europeană.

(e) Nu provine de pe teritoriul sau, în cazuri de regionalizare oficială, în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) au apărut cazuri de encefalomielita ecvină venezueleană în ultimii doi ani;

(ii) au apărut cazuri de durină în ultimele șase luni;

(iii) au apărut cazuri de morvă în ultimele șase luni;

►(1) **M23**

►(2) **M24**

►(3) **M27**

▼B

(iv) au apărut cazuri de stomatită veziculoasă în ultimele şase luni (3)

sau

animalul a fost supus unui test de seroneutralizare pentru stomatită veziculoasă la data de ..... (5), în termen de 10 zile înainte de expediere, cu rezultat negativ la 1/12 (3) (4);

►(1) **(v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 zile, arterita virală ecvină a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor şase luni (3)**

sau

— animalul a fost testat (4) pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ... (5) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluţie de 1 la 4

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ... (5) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ (3) (4)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de ... (5) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare iniţială, şi a fost revaccinat la intervale de timp regulate (3) (4)

►(2) sau

— animalul trebuie admis temporar în Uniunea Europeană în conformitate cu Decizia de punere în aplicare 2014/440/UE a Comisiei (6). ◄

Programe de vaccinare iniţială contra arteritei virale ecvine:

***Instrucţiuni*: Bifaţi pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.**

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluţie de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge care a fost testată în cadrul perioadei respective cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluţie de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 şi 270 de zile, în timpul unei perioade de de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puţin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină ◄

(f) Nu provine de pe teritoriul sau dintr-o parte din teritoriul unei ţări terţe considerate, în conformitate cu legislaţia comunitară, infectată cu pestă cabalină africană.

— Nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3).

— A fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la data de ..... (3) (4) (5).

(g) Nu provine dintr-o exploataţie care a fost supusă unor interdicţii din motive de sănătate animală şi nici nu a venit în contact cu ecvidee dintr-o exploataţie care a fost supusă unei interdicţii din motive de sănătate animală:

(i) timp de şase luni, în cazul encefalomielitei ecvine, de la data la care ecvideele suferind de această boală au fost sacrificate;

(ii) în cazul anemiei infecţioase, până la data la care, după sacrificarea animalelor infectate, animalele rămase au reacţionat negativ la două teste Coggins efectuate la un interval de trei luni;

(iii) timp de şase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului

sau

în cazul în care toate animalele din speciile sensibile la boală din exploataţie au fost sacrificate, iar spaţiile dezinfectate, perioada de interdicţie trebuie să fie de 30 de zile, începând cu ziua în care animalele au fost distruse şi spaţiile dezinfectate, cu excepţia antraxului, pentru care perioada de interdicţie este de 15 zile.

(h) După cunoştinţele mele, calul nu a venit în contact cu ecvidee suferind de o boală infecţioasă sau contagioasă pe o perioadă de 15 zile înaintea prezentei declaraţii.

(i) A fost supus unui test Coggins pentru anemie infecţioasă la data de ..... (3), în termen de trei luni înainte de expediere, cu rezultate negative (4).

IV. Deţin o declaraţie scrisă, semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia (3), conform căreia:

— calul va fi expediat direct de la locul de origine la locul de destinaţie, fără a veni în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoţite de un asemenea certificat, într-un vehicul curăţat şi dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în ţara de expediere;

— sunt îndeplinite condiţiile de la punctul III litera (d);

►(3) — calul este destinat să participe la cel puţin una dintre cele opt discipline de competiţie organizate de FEI, care vor avea loc în cadrul Jocurilor Ecvestre Mondiale ce se vor desfăşura în Normandia (Franţa) în perioada 23 august-7 septembrie 2014;

— au fost luate măsuri pentru a transporta caii în afara Uniunii Europene imediat după terminarea Jocurilor Ecvestre Mondiale la data de ... (*inseraţi data*) prin punctul de ieşire ... (*inseraţi denumirea punctului de ieşire*);

— calul nu este destinat reproducţiei sau colectării de material seminal în perioada admiterii sale de mai puţin de 90 de zile pe teritoriul Uniunii Europene.

►(1) **M6**

►(2) (3) **M29**

▼B

DECLARAȚIE

Subsemnatul, ...
[Proprietarul calului descris anterior sau reprezentantul proprietarului (2)]

declar că:

1. exemplarul va fi ținut în interiorul Comunității Europene pentru o perioadă de cel mult 90 de zile;
2. sunt de acord cu declarația menționată la punctul IV;
3. calul fie a fost ținut în ..... (țara de expediere) de la naștere, fie a fost introdus în ..... (țara de expediere) la data de ..... (3) (5).

►(1) 4. în cele 90 de zile ale șederii sale în Uniunea Europeană, calul va fi ținut în următoarele spații din Franța, în afara locurilor manifestărilor (*inserați amplasarea spațiilor din Franța sau indicați „nu va fi ținut în Franța în afara locurilor în care se desfășoară competiția”*):

.....

.....

.....◄

....
(Locul, data) (Semnătura)

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, termenul de valabilitate se prelungește în funcție de durata călătoriei.

Data	Locul	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial

.....
Numele cu majuscule și calitatea persoanei

VI. Data și locul de intrare pe teritoriul Comunității: .....

.....

.....
(Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial)

Data exportului: .....

VII. În cazul în care calul este ulterior transportat din statul membru menționat la punctul II într-un alt stat membru, termenul de valabilitate al certificatului trebuie prelungit pentru încă 10 zile de un medic veterinar oficial din statul membru de expediere. Perioada totală de ședere pe teritoriul Comunității nu trebuie să fie mai mare de 90 de zile.

►(1) M29

▼B

Subsemnatul am examinat calul astăzi și certific că îndeplinește condițiile Directivei 90/426/CEE și în special cerințele de la punctul III literele (b), (c), (g) și (h) din prezentul certificat.

Data examinării	Locul examinării	Locul de destinație	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial

.....

Numele cu majuscule și calitatea persoanei

(1) Sau parte din teritoriu, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE.

(2) Certificatul trebuie emis în ziua încărcării animalului pentru expediere către statul membru de destinație sau în ultima zi lucrătoare înaintea îmbarcării și trebuie însoțit de documentul de identificare (pașaport) pe durata șederii pe teritoriul Comunității.

(3) A se tăia ceea ce nu corespunde.

(4) Testele efectuate, rezultatele acestora și vaccinarea trebuie introduse în documentul de identificare (pașaport).

(5) Se introduce data.

►(1) (*) JO L 200, 9.7.2014, p. 15. ◄

►(1) M29

▼B

– C –

▶(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ◀

▶(2) pentru admiterea temporară în Uniunea Europeană a cailor înregistrați pentru o perioadă de mai puțin de 90 de zile în conformitate cu Decizia 2004/211/CE. ◀

Numărul certificatului .....

Țara terță de expediere (1): .....

Ministerul responsabil: .....

I. **Identificarea calului**

(a) Numărul documentului de identificare (pașaport): .....

(b) Validat de: .....
(Numele autorității competente)

II. **Originea și destinația calului**

Calul este expediat din: .....
(Locul de expediere)

către: .....
(Statul membru și locul de destinație)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informații cu privire la starea de sănătate**

Subsemnatul certific că exemplarul cabalin descris anterior respectă următoarele cerințe:

(a) Provine dintr-o țară unde următoarele boli sunt cu declarare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină (de toate tipurile, inclusiv VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul.

(b) A fost examinat astăzi și nu prezintă nici un semn clinic de boală (2).

(c) Nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase.

(d) În ultimele 40 de zile imediat premergătoare exportului, a fost ținut în exploatații sub supraveghere sanitar-veterinară în:
— țara de expediere
și/sau
— statele membre ale Comunității
și/sau
▶(3) — Emiratele Arabe Unite, Australia, Belarus, Canada, Elveția, China (1), Groenlanda, Hong Kong, Islanda, Japonia, Republica Coreea, Muntenegru, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei, Macao, Malaysia (peninsulă), Norvegia, Noua Zeelandă, Serbia, Rusia (1), Singapore, Thailanda, Ucraina, Statele Unite ale Americii. ◀

În cazul în care animalul a fost importat în țara de expediere dintr-una din țările enumerate la a treia liniuță, acesta a fost importat cu cel puțin aceleași garanții de sănătate ca în cazul importului direct în Comunitatea Europeană.

(e) Nu provine de pe teritoriul sau, în cazuri de regionalizare oficială, în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) au apărut cazuri de encefalomielita ecvină venezueleană în ultimii doi ani;

(ii) au apărut cazuri de durină în ultimele șase luni;

(iii) au apărut cazuri de morvă în ultimele șase luni;

(iv) au apărut cazuri de stomatită veziculoasă în ultimele șase luni (3)
sau
animalul a fost supus unui test de seroneutralizare pentru stomatită veziculoasă la data de ..... (5), în termen de 10 zile înainte de expediere, cu rezultat negativ la 1/12 (3) (4);

▶(1) **M14**

▶(2) **M24**

▶(3) **M34**

▼B

►(1) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 zile, arterita virală ecvină a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor șase luni (3)

sau

— animalul a fost testat (4) pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ... (5) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluție de 1 la 4

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ... (5) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ (3) (4)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de ... (5) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare inițială, și a fost revaccinat la intervale de timp regulate (3) (4)

►(2) sau

— animalul trebuie admis temporar în Uniunea Europeană în conformitate cu Decizia de punere în aplicare 2014/440/UE a Comisiei (7). ◄

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: Bifați pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge care a fost testată în cadrul perioadei respective cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puțin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină ◄

(f) Nu provine de pe teritoriul sau dintr-o parte din teritoriul unei țări terțe considerate, în conformitate cu legislația comunitară, infectată cu pesta cabalină africană.

— Nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3).

— A fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la data de ..... (3) (4) (5).

(g) Nu provine dintr-o exploatație care a fost supusă unor interdicții din motive de sănătate animală și nici nu a venit în contact cu ecvidee dintr-o exploatație care a fost supusă unei interdicții din motive de sănătate animală:

(i) timp de șase luni, în cazul encefalomielitei ecvine, de la data la care ecvideele suferind de această boală au fost sacrificate;

(ii) în cazul anemiei infecțioase, până la data la care, după sacrificarea animalelor infectate, animalele rămase au reacționat negativ la două teste Coggins efectuate la un interval de trei luni;

(iii) timp de șase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului

sau

în cazul în care toate animalele din speciile sensibile la boală din exploatație au fost sacrificate, iar spațiile dezinfectate, perioada de interdicție trebuie să fie de 30 de zile, începând cu ziua în care animalele au fost distruse și spațiile dezinfectate, cu excepția antraxului, pentru care perioada de interdicție este de 15 zile.

(h) După cunoștințele mele, calul nu a venit în contact cu ecvidee suferind de boli infecțioase sau contagioase pe o perioadă de 15 zile înaintea prezentei declarații.

(i) A fost supus unui test Coggins la data de ..... (5), în termen de maximum trei luni înainte de expediere, cu rezultate negative (4).

(j) Nu a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine venezuelene în cursul ultimelor șase luni (4).

(k) Fie a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine occidentale și orientale cu un vaccin inactivat, la data de ..... (5) sau împotriva encefalitei japoneze de tip B la data de ..... (5), în ultimele șase luni, dar de cel puțin 30 de zile de la data expedierii (4),

sau

a fost supus de două ori unor teste de inhibare a hemaglutinării împotriva encefalomielitei ecvine occidentale și orientale, la un interval de 21 de zile între teste, al doilea trebuind efectuat în timpul celor 10 zile premergătoare expedierii, la data de ..... (5) și de ..... (5), fie cu rezultate negative, în cazul în care nu a fost vaccinat, fie fără să aibă loc o creștere a indicelui de anticorpi, în cazul în care a fost vaccinat cu mai mult de șase luni în urmă (4) (6).

►(1) M6

►(2) M29

▼B

►(1) (l) În cazul în care un cal provenind din China (1) (3), India (1) (3) sau Thailanda (3) a fost supus unor teste de fixare a complementului pentru depistarea morvei și a durinei, ale căror rezultate au fost negative la o diluție a serului de 1 la 10, efectuate pe o probă de sânge recoltată în termen de 10 zile înainte de export la data de … (4)(5). ◄

►(2) (m) Nu a fost vaccinat împotriva pestei din vestul Nilului (3), sau

a fost vaccinat împotriva pestei din vestul Nilului cu un vaccin inactivat, de minimum două ori la un interval cuprins între 21 și 42 de zile, ultimul vaccin fiind efectuat nu mai târziu de 30 de zile înainte de expediere la data de …. (3) (4) (5). ◄

IV. Dețin o declarație scrisă, semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia (3), conform căreia:

— calul va fi trimis direct de la locul de origine la locul de destinație, fără a veni în contact cu alte ecvidee pentru care nu sunt însoțite de un asemenea certificat, într-un vehicul curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere;

— sunt îndeplinite condițiile de la punctul III litera (d);

►(3) — calul este destinat să participe la cel puțin una dintre cele opt discipline de competiție organizate de FEI, care vor avea loc în cadrul Jocurilor Ecvestre Mondiale ce se vor desfășura în Normandia (Franța) în perioada 23 august-7 septembrie 2014;

— au fost luate măsuri pentru a transporta caii în afara Uniunii Europene imediat după terminarea Jocurilor Ecvestre Mondiale la data de … (*inserați data*) prin punctul de ieșire … (*inserați denumirea punctului de ieșire*);

— calul nu este destinat reproducției sau colectării de material seminal în perioada admiterii sale de mai puțin de 90 de zile pe teritoriul Uniunii Europene. ◄

DECLARAȚIE

Subsemnatul, ...

[Proprietarul calului descris anterior sau reprezentantul proprietarului (3)]

declar că:

1. exemplarul va fi ținut în interiorul Comunității Europene pentru o perioadă de cel mult 90 de zile;
2. sunt de acord cu declarația menționată la punctul IV;
3. calul fie a fost ținut în ..... (țara de expediere) de la naștere, fie a fost introdus în ..... (țara de expediere) la data de ..... (3) (5);

►(4) 4. în cele 90 de zile ale șederii sale în Uniunea Europeană, calul va fi ținut în următoarele spații din Franța, în afara locurilor manifestărilor (*inserați amplasarea spațiilor din Franța sau indicați „nu va fi ținut în Franța în afara locurilor în care se desfășoară competiția”*):

.....

.....

..... ◄

....

(Locul, data) (Semnătura)

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, termenul de valabilitate se prelungește în funcție de durata călătoriei.

Data	Locul	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial

.....

Numele cu majuscule și calitatea persoanei

VI. Data și locul de intrare pe teritoriul Comunității: .....

.....

.....

(Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial)

Data exportului: .....

VII. În cazul în care calul este transportat ulterior din statul membru menționat la punctul II într-un alt stat membru, termenul de valabilitate al certificatului trebuie prelungit pentru încă 10 zile de un medic veterinar oficial al statului membru de expediere. Perioada totală de ședere pe teritoriul Comunității nu trebuie să fie mai mare de 90 de zile.

►(1) **M28**

►(2) **M18**

►(3) (4) **M29**

▼B

Subsemnatul am examinat calul astăzi și certific că îndeplinește condițiile Directivei 90/426/CEE și în special cerințele de la punctul III literele (b), (c), (g) și (h) ale prezentului certificat.

Data examinării	Locul examinării	Locul de destinație	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial

.....

Numele cu majuscule și calitatea persoanei

(1) Sau parte din teritoriu, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE.

(2) Certificatul trebuie emis în ziua încărcării animalului pentru expediere către statul membru de destinație sau în ultima zi lucrătoare înaintea îmbarcării și trebuie însoțit de documentul de identificare (pașaport) pe durata ședерii pe teritoriul Comunității.

(3) A se tăia ceea ce nu corespunde.

(4) Testele efectuate, rezultatele acestora și vaccinarea trebuie introduse în documentul de identificare (pașaport).

(5) Se introduce data.

(6) Vaccinarea sau cerințele de testare împotriva encefalomielitei ecvine occidentale și orientale se aplică pentru Canada și Statele Unite ale Americii, iar vaccinarea împotriva encefalomielitei japoneze de tip B se aplică pentru ►(1) Hong Kong, Japonia, Republica Coreea, Macao, Malaysia (Peninsula), Singapore, Thailanda. ◄

►(2) (7) JO L 200, 9.7.2014, p. 15. ◄

►(1) M14

►(2) M29

▼B

– D –

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ◄

►(2) pentru admiterea temporară în Uniunea Europeană a cailor înregistrați pentru o perioadă de mai puțin de 90 de zile în conformitate cu Decizia 2004/211/CE. ◄

Numărul certificatului .....

Țara terță de expediere (1): .....

Ministerul responsabil: .....

I. **Identificarea calului**

(a) Numărul documentului de identificare (pașaport): .....

(b) Validat de: .....
(Numele autorității competente)

II. **Originea și destinația calului**

Calul este expediat din: .....
(Locul de expediere)

către: .....
(Statul membru și locul de destinație)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informații cu privire la starea de sănătate**

Subsemnatul certific că exemplarul cabalin descris anterior respectă următoarele cerințe:

(a) Provine dintr-o țară unde următoarele boli sunt cu declarare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină (de toate tipurile, inclusiv VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul.

(b) A fost examinat astăzi și nu prezintă nici un

(c) Nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase.

(d) În ultimele 40 de zile imediat premergătoare exportului, a fost ținut în exploatații sub supraveghere sanitar-veterinară în:

— țara de expediere

și/sau

— statele membre ale Comunității

și/sau

►(3) — **Emiratele Arabe Unite, Australia, Belarus, Canada, Elveția, Groenlanda, Hong Kong, Islanda, Japonia, Republica Coreea, Muntenegru, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei, Macao, Malaysia (peninsulă), Norvegia, Noua Zeelandă, Serbia, Rusia (1), Singapore, Thailanda, Ucraina, Statele Unite ale Americii.** ◄

În cazul în care animalul a fost importat în țara de expediere dintr-una din țările enumerate la a treia liniuță, acesta a fost importat cu cel puțin aceleași garanții de sănătate ca în cazul importului direct în Comunitatea Europeană.

(e) Nu provine de pe teritoriul sau, în cazuri de regionalizare oficială în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) au apărut cazuri de encefalomielita ecvină venezueleană în ultimii doi ani;

(ii) au apărut cazuri de durină în ultimele șase luni;

(iii) apărut cazuri de morvă în ultimele șase luni;

(iv) au apărut cazuri de stomatită veziculoasă în ultimele șase luni (3)

sau

animalul a fost supus unui test de seroneutralizare pentru stomatită veziculoasă la data de ..... (5), în termen de 10 zile înainte de expediere, cu rezultat negativ, la 1/12 (3) (4);

►(1) **M17**

►(2) **M24**

►(3) **M27**

▼B

►(1) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 zile, arterita virală ecvină a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor şase luni (3)

sau

— animalul a fost testat (4) pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ... (5) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluţie de 1 la 4

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ... (5) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ (3) (4)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de ... (5) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare iniţială, şi a fost revaccinat la intervale de timp regulate (3) (4)

►(3) sau

— animalul trebuie admis temporar în Uniunea Europeană în conformitate cu Decizia de punere în aplicare 2014/440/UE a Comisiei (6). ◄

Programe de vaccinare iniţială contra arteritei virale ecvine:

Instrucţiuni: Bifaţi pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluţie de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge care a fost testată în cadrul perioadei respective cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluţie de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 şi 270 de zile, în timpul unei perioade de de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puţin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină ◄

(f) Nu provine de pe teritoriul sau dintr-o parte din teritoriul unei ţări terţe considerate, în conformitate cu legislaţia comunitară, infectată cu pesta cabalină africană.

— Nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3).

— A fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la data de ..... (3) (4) (5).

(g) Nu provine dintr-o exploataţie care a fost supusă unor interdicţii din motive de sănătate animală şi nici nu a venit în contact cu ecvidee dintr-o exploataţie care a fost supusă unei interdicţii din motive de sănătate animală:

(i) timp de şase luni, în cazul encefalomielitei ecvine, de la data la care ecvideele suferind de această boală au fost sacrificate;

(ii) în cazul anemiei infecţioase, până la data la care, după sacrificarea animalelor infectate, animalele rămase au reacţionat negativ la două teste Coggins efectuate la un interval de trei luni;

(iii) timp de şase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului

sau

în cazul în care toate animalele din speciile sensibile la boală din exploataţie au fost sacrificate, iar spaţiile dezinfectate, perioada de interdicţie trebuie să fie de 30 de zile, începând cu ziua în care animalele au fost distruse şi spaţiile dezinfectate, cu excepţia antraxului, pentru care perioada de interdicţie este de 15 zile.

(h) După cunoştinţele mele, calul nu a venit în contact cu ecvidee suferind de boli infecţioase sau contagioase pe o perioadă de 15 zile înaintea prezentei declaraţii.

(i) A fost supus unui test Coggins la data de .....(5), în termen de 30 de zile înainte de data exportului, cu rezultate negative (4).

(j) Nu a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine venezuelene în timpul ultimelor şase luni (4).

(k) Fie a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine occidentale şi orientale cu un vaccin inactivat, la data de ..... (5) sau împotriva encefalitei japoneze de tip B la data de ..... (5), în ultimele şase luni, dar cu cel puţin 30 de zile înainte de expediere (4),

sau

a fost supus de două ori unor teste de inhibare a hemaglutinării pentru encefalomielita ecvină occidentală şi orientală, la un interval de 21 de zile între teste, al doilea trebuind efectuat în cursul celor 10 zile premergătoare expedierii, la data de ..... (5) şi de ..... (5), fie cu rezultate negative, în cazul în care nu a fost vaccinat, fie fără să aibă loc o creştere a indicelui de anticorpi, în cazul în care a fost vaccinat cu mai mult de şase luni în urmă (4).

►(2) (l) (3) Dacă exemplarul cabalin provine din Brazilia (1), a fost supus unui test de fixare a complementului pentru depistarea morvei care a avut rezultat negativ la o diluţie a serului de 1 la 10 şi care a fost efectuat pe o probă de sânge prelevată la data de ... (4) (5), adică în cursul celor 10 zile premergătoare expedierii. ◄

►(4) (m) Calul înregistrat provenind din Costa Rica (1), care trebuie admis temporar în Uniunea Europeană în conformitate cu Decizia de punere în aplicare 2014/501/UE a Comisiei (7) pentru a participa la Jocurile Ecvestre Mondiale din Franţa în 2014, a fost supus:

(i) de două ori unui test de inhibare a hemaglutinării pentru depistarea encefalomielitei ecvine venezuelene, la un interval de 21 de zile între cele două teste efectuate de acelaşi laborator, al doilea trebuind efectuat în cursul celor 10 zile premergătoare expedierii, la data de ... (5) şi la data de ... (5), fără să aibă loc o creştere a titrului de anticorpi, în cazul în care a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine venezuelene cu mai mult de şase luni în urmă (4);

(ii) unui test RT-PCR (*reverse transcription-polymerase chain reaction*) pentru detectarea genomului virusului encefalomielitei ecvine venezuelene, efectuat cu rezultate negative pe un eşantion prelevat în cele 48 de ore dinaintea expedierii, la data de ... (5);

(iii) protecţiei împotriva atacurilor insectelor vectori începând din momentul recoltării eşantionului pentru testul RT-PCR până la încărcarea pentru expediere, prin aplicarea combinată a unor substanţe repelente pentru insecte şi a unor insecticide aprobate şi prin dezinsecţia grajdului şi a mijloacelor de transport utilizate. ◄

►(1) **M6**

►(2) **M27**

►(3) **M29**

►(4) **M30**

▼B

IV. Deţin o declaraţie scrisă, semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia (1), conform căreia:

— calul va fi expediat direct de la locul de origine la locul de destinaţie, fără a veni în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoţite de un asemenea certificat, într-un vehicul curăţat şi dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în ţara de expediere;

— sunt îndeplinite condiţiile de la punctul III litera (d);

— calul este destinat să participe la cel puţin una dintre cele opt discipline de competiţie organizate de FEI, care vor avea loc în cadrul Jocurilor Ecvestre Mondiale ce se vor desfăşura în Normandia (Franţa) în perioada 23 august-7 septembrie 2014;

►(1) — au fost luate măsuri pentru a transporta caii în afara Uniunii Europene imediat după terminarea Jocurilor Ecvestre Mondiale la data de … (*inseraţi data*) *prin punctul de ieşire … (inseraţi denumirea punctului de ieşire);*

— calul nu este destinat reproducţiei sau colectării de material seminal în perioada admiterii sale de mai puţin de 90 de zile pe teritoriul Uniunii Europene. ◄

DECLARAŢIE

Subsemnatul, ...

[Proprietarul calului descris anterior sau reprezentantul proprietarului (2)]

declar că:

1. exemplarul va fi ţinut în interiorul Comunităţii Europene pentru o perioadă de cel mult 90 de zile;
2. sunt de acord cu declaraţia menţionată la punctul IV;
3. calul fie a fost ţinut în ..... (ţara de expediere) de la naştere, fie a fost introdus în ..... (ţara de expediere) la data de ..... (3) (5).

►(2) 4. în cele 90 de zile ale şederii sale în Uniunea Europeană, calul va fi ţinut în următoarele spaţii din Franţa, în afara locurilor manifestărilor (inseraţi amplasarea spaţiilor din Franţa sau indicaţi „ nu va fi ţinut în Franţa în afara *în care se desfăşoară competiţia*") :

.....

.....

..... ◄

....

(Locul, data) (Semnătura)

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, termenul de valabilitate se prelungeşte în funcţie de durata călătoriei.

Data	Locul	Ştampila şi semnătura medicului veterinar oficial

.....

Numele cu majuscule şi calitatea persoanei

VI. Data şi locul de intrare pe teritoriul Comunităţii: .....

.....

.....

(Ştampila şi semnătura medicului veterinar oficial)

Data exportului: .....

VII. În cazul în care calul este transportat ulterior din statul membru menţionat la punctul II către alt stat membru, termenul de valabilitate al certificatului trebuie prelungit pentru încă 10 zile de un medic veterinar oficial al statului membru de expediere. Perioada totală de staţionare pe teritoriul Comunităţii nu trebuie să fie mai mare de 90 de zile.

▼**B**

Subsemnatul am examinat calul astăzi și certific că îndeplinește condițiile Directivei 90/426/CEE și în special cerințele de la punctul III literele (b), (c), (g) și (h) din prezentul certificat.

Data examinării	Locul examinării	Locul de destinație	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial

.....

Numele cu majuscule și calitatea persoanei

(1) Sau parte din teritoriu, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE.
(2) Certificatul trebuie emis în ziua încărcării animalului pentru expediere către statul membru de destinație sau în ultima zi lucrătoare înaintea îmbarcării și trebuie însoțit de documentul de identificare (pașaport) pe durata ședерii pe teritoriul Comunității.
(3) A se tăia ceea ce nu corespunde.
(4) Testele efectuate, rezultatele acestora și vaccinarea trebuie introduse în documentul de identificare (pașaport).
(5) Se introduce data.
►(1) (6) JO L 200, 9.7.2014, p. 15. ◄
►(2) (7) JO L 222, 26.7.2014, p. 16. ◄

►(1) **M29**

►(2) **M30**

▼B

– E –

►(2) **CERTIFICAT DE SĂNĂTATE** ◄

►(3) **pentru admiterea temporară în Uniunea Europeană a cailor înregistrați pentru o perioadă de mai puțin de 90 de zile în conformitate cu Decizia 2004/211/CE.** ◄

Numărul certificatului .....

Țara terță de expediere (1): .....

Ministerul responsabil: .....

I. **Identificarea calului**

(a) Numărul documentului de identificare (pașaport): .....

(b) Validat de: .....
(Numele autorității competente)

II. **Originea și destinația calului**

Calul este expediat din: .....
(Locul de expediere)

către: .....
(Statul membru și locul de destinație)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

►(1) III. **Informații de sănătate animală**

Subsemnatul certific următoarele: calul descris anterior îndeplinește următoarele condiții:

(a) provine dintr-o țară în care următoarele boli sunt cu declarare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină (sub toate formele, inclusiv VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi și nu prezintă nici un semn clinic de boală (2);

(c) nu trebuie sacrificat în cadrul unui program național de eradicare a unei maladii infecțioase sau contagioase;

(d) în ultimele 40 de zile care au precedat exportul, a stat în exploatații sub supraveghere veterinară:

►(5) — în țara de expediere

(i) fie într-un centru de izolare (3), fie,

(ii) în cazul în care a fost expediat din Algeria, Kuweit, Maroc, Oman, Qatar, Tunisia, Turcia (1) sau Emiratele Arabe Unite, în localuri desemnate sub supraveghere veterinară oficială (3),

și/sau ◄

— în statele membre ale Comunității

și/sau

►(4) — **Emiratele Arabe Unite, Australia, Belarus, Canada, Elveția, Groenlanda, Hong Kong, Islanda, Japonia, Republica Coreea, Muntenegru, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei, Macao, Malaysia (peninsulă), Norvegia, Noua Zeelandă, Serbia, Rusia (1), Singapore, Thailanda, Ucraina, Statele Unite ale Americii.** ◄

În cazul în care a fost introdus în țara de expediere dintr-o țară enumerată la a treia liniuță, importul a fost supus cel puțin acelorași cerințe de sănătate animală ca cele care sunt aplicabile în cazurile în care caii sunt importați direct în Comunitatea Europeană;

(e) nu provine de pe teritoriul sau, în ipoteza unei regionalizări oficiale în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte a teritoriului unei țări terțe în care:

(i) encefalomielita ecvină venezueleană a apărut în cursul ultimilor doi ani;

(ii) durina a apărut în cursul ultimelor șase luni;

(iii) morva a apărut în cursul ultimelor șase luni;

(iv) stomatita veziculoasă a apărut în cursul ultimelor șase luni (3)

sau

animalul a fost supus, cu ajutorul unui test de seroneutralizare pentru stomatita veziculoasă, la ..... (5), în cursul celor 10 zile care preced exportul, cu rezultat negativ la 1/12 (3) (4) (6); ◄

►(1) **M19**

►(2) **A2**

►(3) **M24**

►(4) **M27**

►(5) **M33**

▼B

►(1) (v) în cazul în care este vorba de un animal mascul necastrat în vârstă de peste 180 de zile, arterita virală ecvină a fost în mod oficial declarată în cursul ultimelor şase luni (3)

sau

— animalul a fost supus (4), cu ajutorul unei probe sangvine prelevate în cursul celor 21 de zile care preced exportul, la ..... (5), unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ la o diluţie de 1/4 (6)

sau

o parte alicotă din materialul său seminal întreg prelevat în cursul celor 21 de zile care preced exportul, la ..... (5), a fost supusă unui test de izolare a virusului pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ (3) (4) (6)

sau

— animalul a fost vaccinat la ..... (5) contra arteritei virale ecvine sub supraveghere veterinară oficială cu un vaccin autorizat de autoritatea competentă, în conformitate cu programul de vaccinare iniţială care figurează în continuare, şi a fost revaccinat la intervale regulate (3) (4)

►(2) sau

— animalul trebuie admis temporar în Uniunea Europeană în conformitate cu Decizia de punere în aplicare 2014/440/UE a Comisiei (6). ◄

Programe de vaccinare iniţială contra arteritei virale ecvine:

Instrucţiune: A se bifa programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris anterior.

(a) Vaccinarea a fost efectuată în ziua prelevării unei probe sangvine care s-a dovedit negativă în cursul unui test de seroneutralizare la o diluţie de 1/4 (6) sau

(b) vaccinarea a fost efectuată în cursul unei perioade de izolare sub control veterinar oficial care nu depăşeşte 15 zile de la data prelevării unei probe sangvine, care a fost supusă în cursul acestei perioade, cu rezultat negativ, unui test de seroneutralizare la o diluţie de 1/4 (6) sau

(c) vaccinarea a fost efectuată atunci când animalul avea vârsta de 180–270 de zile, în cursul unei perioade de izolare sub control veterinar oficial. În cursul acestei perioade de izolare, două probe sangvine, prelevate la interval de cel puţin 10 zile, au avut ca rezultat un titru de anticorpi stabil sau în diminuare la un test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină (6);

(f) nu provine de pe teritoriul sau dintr-o parte a teritoriului unei ţări terţe, considerat, în conformitate cu legislaţia comunitară, ca fiind infectat de pesta cabalină africană.

— Nu a fost vaccinat contra pestei cabaline africane (3).

— A fost vaccinat contra pestei cabaline africane la ..... (3) (4) (5);

(g) nu provine dintr-o exploataţie care face obiectul unor măsuri de interdicţie din motive de sănătate animală şi nu a fost în contact cu ecvideele unei exploataţii care face obiectul unor măsuri de interdicţie din motive de sănătate animală:

(i) în cazul encefalomielitei ecvine, timp de şase luni de la data la care ecvideele bolnave au fost sacrificate;

(ii) în cazul anemiei infecţioase, în cursul perioadei necesare pentru ca, de la data la care animalele bolnave au fost sacrificate, animalele rămase să fi reacţionat negativ la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) în cazul stomatitei veziculoase, timp de şase luni;

(iv) în cazul rabiei, timp de o lună de la ultimul caz;

(v) în cazul antraxului, timp de 15 zile de la ultimul caz

sau

în cazul în care toate animalele din speciile sensibile prezente pe exploataţie au fost sacrificate sau sacrificate şi localurile dezinfectate, durata interdicţiei este de 30 de zile de la data la care animalele au fost sacrificate şi localurile dezinfectate, cu excepţia cazurilor de antrax, pentru care durata interdicţiei este de 15 zile;

(h) după cunoştinţa mea, nu a fost în contact cu ecvidee care au suferit de o boală infecţioasă sau contagioasă în cele 15 zile care au precedat prezenta declaraţie;

(i) a fost supus următoarelor teste sangvine:

— un test Coggins pentru anemia infecţioasă, la ..... (5), în cursul celor 30 de zile care preced exportul, cu rezultat negativ (4) (6);

— un test de fixare a complementului pentru durină, la ..... (5), în cursul celor 10 zile care preced exportul, cu rezultat negativ la o diluţie de 1/10 (4) (6);

— un test de fixare a complementului pentru morvă, la ..... (5), în cursul celor 10 zile care preced exportul, cu rezultat negativ la o diluţie de 1/10 (4) (6);

— un test de depistare a pestei cabaline africane, descris în anexa D la Directiva 90/426/CEE:

(i) de două ori, cu ajutorul unor probe sangvine prelevate la un interval cuprins între 21 şi 30 de zile, a doua probă fiind prelevată în cele zece zile care preced exportul (3), la ..... (5) şi la ..... (5), cu rezultate negative în cazul în care nu a fost vaccinat (3) (4) (6) sau fără creşterea numărului anticorpilor în cazul în care a fost vaccinat (3) (4) (6)

sau

►(3) (ii) o singură dată, cu ajutorul unei probe sangvine prelevate în cele 10 zile care preced exportul, la ..... (5), cu rezultat negativ, în cazul în care trebuie să fie expediat din Algeria, Kuweit, Maroc, Oman, Qatar, Tunisia, Turcia (1) sau Emiratele Arabe Unite (3) (4); ◄◄

►(1) **M19**

►(2) **M29**

►(3) **M33**

▼B

IV. Deţin o declaraţie scrisă, semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia (3), conform căreia:

— calul va fi expediat direct de la locul de origine la locul de destinaţie, fără a veni în contact cu alte ecvidee pentru care nu sunt însoţite de un asemenea certificat, într-un vehicul curăţat şi dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în ţara de expediere;

— sunt îndeplinite condiţiile de la punctul III litera (d);

▶(1) — calul este destinat să participe la cel puţin una dintre cele opt discipline de competiţie organizate de FEI, care vor avea loc în cadrul Jocurilor Ecvestre Mondiale ce se vor desfăşura în Normandia (Franţa) în perioada 23 august-7 septembrie 2014;

— au fost luate măsuri pentru a transporta caii în afara Uniunii Europene imediat după terminarea Jocurilor Ecvestre Mondiale la data de … (*inseraţi data*) prin punctul de ieşire … (*inseraţi denumirea punctului de ieşire*);

— calul nu este destinat reproducţiei sau colectării de material seminal în perioada admiterii sale de mai puţin de 90 de zile pe teritoriul Uniunii Europene. ◀

DECLARAŢIE

Subsemnatul, ...

[Proprietarul calului descris anterior sau reprezentantul proprietarului (4)]

declar că:

1. exemplarul va fi ţinut în interiorul Comunităţii Europene pentru o perioadă de cel mult 90 de zile;
2. sunt de acord cu declaraţia menţionată la punctul IV;
3. calul fie a fost ţinut în ..... (ţara de expediere) de la naştere, fie a fost introdus în ..... (ţara de expediere) la data de ..... (3) (5).

▶(2) 4. în cele 90 de zile ale şederii sale în Uniunea Europeană, calul va fi ţinut în următoarele spaţii din Franţa, în afara locurilor manifestărilor (*inseraţi amplasarea spaţiilor din Franţa sau indicaţi „nu va fi ţinut în Franţa în afara locurilor în care se desfăşoară competiţia”*):

.....

.....

..... ◀

....

(Locul, data) (Semnătura)

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, termenul de valabilitate se prelungeşte în funcţie de durata călătoriei.

Data	Locul	Ştampila şi semnătura medicului veterinar oficial

.....

Numele cu majuscule şi calitatea persoanei

VI. Data şi locul de intrare pe teritoriul Comunităţii: .....

.....

.....

(Ştampila şi semnătura medicului veterinar oficial)

Data exportului: .....

VII. În cazul în care calul este transportat ulterior din statul membru menţionat la punctul II într-un alt stat membru, termenul de valabilitate al certificatului trebuie prelungit pentru încă 10 zile de un medic veterinar oficial din statul membru de expediere. Perioada totală de şedere pe teritoriul Comunităţii nu trebuie să fie mai mare de 90 de zile.

▶(1) (2) M29

▼**B**

Subsemnatul am examinat calul astăzi și certific că îndeplinește condițiile Directivei 90/426/CEE și în special cerințele de la punctul III literele (b), (c), (g) și (h) din prezentul certificat.

Data examinării	Locul examinării	Locul de destinație	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial

.....

Numele cu majuscule și calitatea persoanei

(1) Sau parte din teritoriu, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE.

(2) Certificatul trebuie emis în ziua încărcării animalului pentru expediere către statul membru de destinație sau în ultima zi lucrătoare înaintea îmbarcării și trebuie însoțit de documentul de identificare (pașaport) pe durata șederii pe teritoriul Comunității.

(3) A se tăia ceea ce nu corespunde.

(4) Testele efectuate, rezultatele acestora și vaccinarea trebuie introduse în documentul de identificare (pașaport).

(5) Se introduce data.

►(1) (6) Testele de laborator necesare în conformitate cu dispozițiile prezentului certificat de sănătate animală sunt efectuate într-un laborator desemnat de statul membru de destinație. Rezultatele acestor teste, certificate de laborator, trebuie să fie anexate la certificatul de sănătate animală care însoțește animalul. Aceste dispoziții se aplică următoarelor țări: Turcia (TR). ◄

►(2) (7) JO L 200, 9.7.2014, p. 15. ◄

►(1) **M19**

►(2) **M29**

▼**M21**

— F —

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

►(1) pentru admiterea temporară în Uniunea Europeană a cailor înregistrați pentru o perioadă de mai puțin de 90 de zile în conformitate cu Decizia 2004/211/CE. ◄

Certificat nr.: .....

Țara terță de expediere (1): .....

Ministerul responsabil:

I. Identificarea calului .....

(a) Numărul documentului de identificare (pașaport): .....

(b) Validat de: .....
(Numele autorității competente)

II. Originea și destinația calului

Calul urmează a fi trimis de la: .....
(Locul de export)

direct către: .....
(Statul membru și locul de destinație)

cu avionul (2): .....
(a se indica numărul zborului)

sau

cu vaporul (2): .....
(a se indica numele vasului)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

III. Informații privind starea de sănătate

Subsemnatul, medic veterinar oficial din: .....
(a se trece numele țării)

certific că animalul descris anterior:

(a) provine dintr-o țară în care următoarele boli sunt notificabile în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină de toate tipurile, inclusiv encefalomielita ecvină venezueleană, anemia infecțioasă ecvină, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi și nu prezintă semne clinice de boală(2);

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase;

►(1) **M24**

▼**M21**

(d) a stat, timp de 60 de zile înainte de export, în exploataţii aflate sub supraveghere sanitar-veterinară:

— pe teritoriul ţării (1) de expediere

şi

— într-un stat membru al Uniunii Europene, în cazul în care a fost importat în ţara (1) de expediere direct dintr-un stat membru al Uniunii Europene (3)

şi

— pe teritoriul unei ţări terţe (1) aprobate pentru admiterea temporară sau importul permanent de cai înregistraţi în Uniunea Europeană, în cazul în care a fost importat direct în ţara (1) de expediere, cu respectarea unor condiţii cel puţin la fel de stricte ca şi cele prevăzute pentru admiterea temporară sau importul permanent de cai înregistraţi din ţara terţă în cauză direct în Uniunea Europeană (3);

(e) a fost supus unei izolări în timpul celor 40 de zile precedente exportului, de la .....(5) la .....(5), în unitatea de carantină aprobată de la ..... în următoarele condiţii:

(i) calul a fost adăpostit permanent în condiţii de protecţie împotriva vectorilor (3)

sau

(ii) calul a fost izolat în adăposturi protejate de vectori, cu cel puţin două ore înainte de apusul soarelui şi până la două ore după răsăritul soarelui a doua zi iar exerciţiul a fost efectuat sub supraveghere veterinară oficială, după aplicarea unor insectifuge eficiente înainte de scoaterea din adăpost şi în strictă izolare de ecvideele care nu au fost pregătite pentru export, în condiţii cel puţin la fel de stricte ca cele prevăzute pentru admiterea temporară sau importul în Uniunea Europeană (3);

(f) provine de pe teritoriul unei ţări (1) în care:

(i) nu au fost semnalate cazuri de encefalomielită ecvină venezueleană în ultimii doi ani;

(ii) nu au fost semnalate cazuri de durină în ultimele şase luni;

(iii) nu au fost semnalate cazuri de morvă în ultimele şase luni;

(iv) nu au fost semnalate cazuri de stomatită veziculoasă în ultimele şase luni (3)

sau

s-a efectuat testarea animalului pe baza unei probe de sânge care a fost prelevată într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de .....(5), prin testul de virus neutralizare pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ, la o diluţie de 1 la 12 (3) (4);

(v) în cazul animalelor de sex masculin necastrate în vârstă de peste 180 de zile:

1. arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în cursul ultimelor şase luni (3)

sau

2. animalul a fost testat:

— pe baza unei probe de sânge prelevate într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (5) prin testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ, la o diluţie de 1 la 4 (3) (4)

sau

— o anumită parte a întregii cantităţi de material seminal al calului, recoltată într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (5) a fost testată prin testul de izolare virală pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ (3) (4)

sau

3. animalul a fost vaccinat la data de ..... (5) împotriva virusului arteritei virale ecvine sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de către autoritatea competentă, în conformitate cu următoarele programe de vaccinare iniţială şi a fost revaccinat la intervale regulate (3) (4).

▼**M21**

Programe de vaccinare inițială împotriva arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: A se tăia cu o linie programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris anterior.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua prelevării probei de sânge care ulterior s-a dovedit a fi negativă la un test de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, la o diluție de 1 la 4.

(b) Vaccinarea s-a efectuat în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile sub supraveghere veterinară oficială, începând cu ziua prelevării probei de sânge care a fost testată în perioada respectivă, cu rezultat negativ la testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, la o diluție de 1 la 4.

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub control sanitar veterinar oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la un interval de cel puțin 10 zile au indicat un titru de anticorpi stabil sau în scădere la testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină.

►(1) (g) nu provine de pe teritoriul unei țări (1) considerate, în conformitate cu legislația comunitară, infectată cu pestă cabalină africană și:

— nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3)

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la ... (5), cu cel puțin optzeci de zile înainte de izolarea premergătoare exportului (3) (4); ◄

(h) nu provine dintr-o exploatație care a făcut obiectul unui ordin de interdicție pe motive de sănătate animală, ordin care stabilește următoarele condiții:

(i) în cazul în care nu au fost sacrificate toate animalele din speciile susceptibile de boală aflate în exploatație, interdicția are următoarele durate:

— șase luni în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care au fost sacrificate ecvideele bolnave;

— o perioadă necesară pentru a se efectua, cu rezultate negative, două teste Coggins la interval de trei luni, la animalele rămase după sacrificarea animalelor infectate, în cazul anemiei infecțioase;

— șase luni în cazul stomatitei veziculoase;

— o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

— 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului;

(ii) în cazul în care au fost sacrificate toate animalele din speciile susceptibile de boală aflate în exploatație, interdicția durează 30 de zile, sau 15 zile în cazul antraxului, începând cu ziua în care dezinfecția incintelor a fost finalizată în mod satisfăcător, după distrugerea animalelor;

(i) după cunoștințele mele și în concordanță cu declarația proprietarului sau a reprezentantului acestuia, animalul nu a intrat în contact cu animale care prezentau semne clinice ale unei boli infecțioase sau contagioase transmisibile la ecvidee, în timpul celor 15 zile precedente izolării de dinaintea exportului;

(j) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultate negative pe baza unor probe de sânge prelevate într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (4) (5):

— un test Coggins pentru anemia infecțioasă ecvină;

— un test de fixare a complementului pentru durină la o diluție de 1 la 5;

(k) a fost supus unui test pentru pesta cabalină africană în conformitate cu descrierea din anexa D la Directiva 90/426/CEE

1. fie o singură dată, test efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate la data de ..... (5), într-o perioadă de 10 zile înainte de export, cu un rezultat negativ în cazul în care animalul nu a fost vaccinat și în cazul în care a fost adăpostit în permanență în condiții de protecție împotriva vectorilor în conformitate cu litera (e) (i) de mai sus (3) (4), fie

2. de două ori, test efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate într-un interval cuprins între 21 și 30 de zile, la data de .....(5) și la data de ..... (5), al doilea test fiind efectuat într-o perioadă de 10 zile înainte de export:

— fie cu rezultate negative, în cazul în care animalul nu a fost vaccinat (3) (4), fie

— fără creșterea titrului de anticorpi, în cazul în care animalul a fost vaccinat (3) (4);

►(1) **M22**

▼**M21**

(l) a fost supus în două ocazii unui test Elisa pentru encefaloza ecvină, efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate într-un interval cuprins între 21 și 30 de zile, la data de ..... (5) și la data de ..... (5), al doilea test fiind efectuat într-o perioadă de 10 zile înainte de export:

— cu rezultate negative (3) (4)

sau

— fără creșterea titrului de anticorpi (3) (4).

IV. Calul va fi expediat direct din unitatea de carantină

(a) fie la aeroport în condiții de protecție împotriva vectorilor și va fi expediat către statul membru al Uniunii Europene fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat CE, fie pentru import permanent, fie pentru admitere temporară și va fi transportat cu un avion care a fost curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere și pulverizat împotriva insectelor vectori, imediat înainte de decolare (3),

fie

(b) în portul din Cape Town în condiții de protecție împotriva vectorilor și va fi expediat către statul membru al Uniunii Europene fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat CE, fie pentru import permanent, fie pentru admitere temporară și va fi transportat la bordul unei nave având ca destinație directă un port din Uniunea Europeană, fără a se opri în vreun port situat pe teritoriul unei țări (1) din care nu sunt autorizate importurile de ecvidee către Uniunea Europeană, în grajduri care au fost în prealabil curățate și dezinfectate cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere și pulverizat împotriva insectelor vectori, imediat înaintea plecării (3).

Declarația anexată, semnată de către proprietar sau reprezentatul acestuia, face parte din certificat.

V. Certificatul este valabil pentru o perioadă de 10 zile. În cazul transportului maritim, durata valabilității se prelungește cu durata călătoriei pe mare.

Prezentul certificat, împreună cu documentul de identificare (pașaport), trebuie să însoțească animalul pe tot parcursul șederii sale în Comunitatea Europeană. Perioada totală de ședere pe teritoriul Comunității Europene nu trebuie să depășească 90 de zile.

Data	Locul	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial (6)

.....

(Numele cu majuscule și calitatea)

VI. Data și locul intrării pe teritoriul Uniunii Europene:

.....

.....

.....

Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial (6)

Data exportării din Uniunea Europeană:

VII. În cazul în care calul se deplasează ulterior dintr-un stat membru în altul, astfel cum se menționează în declarație, perioada de valabilitate a certificatului trebuie prelungită cu 10 zile de către un medic veterinar oficial din statul membru de expediere. Verificarea identității, efectuată cu această ocazie, trebuie certificată în pașaport.

▼**M21**

Subsemnatul, am examinat calul astăzi şi certific faptul că acesta respectă condiţiile Directivei 90/426/CEE, în special cerinţele de la punctul III literele (b), (c) şi (g) din prezentul certificat.

După cunoştinţele mele, animalul nu a intrat în contact, în ultimele 15 zile, cu ecvidee care sufereau de boli infecţioase sau contagioase.

Data examinării	Locul examinării	Locul de destinaţie	Ştampila şi semnătura medicului veterinar oficial (6)

.....

(Numele cu majuscule şi calitatea)

(1) Teritoriul unei ţări înseamnă întregul teritoriu sau parte a teritoriului în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) al Directivei 90/426/CEE, astfel cum s-a stabilit în Decizia 92/160/CEE a Comisiei, în conformitate cu ultima modificare a acesteia.

(2) Certificatul trebuie emis în ziua îmbarcării calului în vederea expedierii către statul membru de destinaţie sau în ultima zi lucrătoare înainte de îmbarcare şi trebuie însoţit de documentul de identificare (paşaport) pe durata perioadei de rezidenţă în Comunitate.

(3) A se şterge după caz.

(4) Testul(ele) efectuat(e), rezultatele acestora şi vaccinările trebuie înscrise în documentul de identificare (paşaport).

(5) A se completa data.

(6) Culoarea ştampilei şi a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tiparului.

▼**M21**

DECLARAȚIE

Subsemnatul, ..., proprietar (1) sau reprezentant al proprietarului (1) calului descris mai sus, declar:

1. Calul va sta în Uniunea Europeană pe durata unei perioade mai scurte de 90 de zile, timp în care va fi adăpostit în următoarele incinte:

(1) de la ..... (a se trece data) până la ..... (a se trece data) în ..... (a se trece locul exploatației) din ..... (a se trece statul membru)

(2) de la ..... (a se trece data) până la ..... (a se trece data) în ..... (a se trece locul exploatației) din ..... (a se trece statul membru)

(3) de la ..... (a se trece data) până la ..... (a se trece data) în ..... (a se trece locul exploatației) din ..... (a se trece statul membru)

(4) de la ..... (a se trece data) până la ..... (a se trece data) în ..... (a se trece locul exploatației) din ..... (a se trece statul membru)

.....

.....

.....

2. Calul va fi expediat direct de la unitatea de carantină de la ……. la locul de destinație, fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat pentru admitere temporară sau import permanent în Uniunea Europeană.
3. Transportul se va efectua în așa fel încât sănătatea și bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient.
4. În timpul celor 15 zile precedente izolării de dinaintea exportului, calul nu a intrat în contact cu animale care suferă de boli infecțioase sau contagioase transmisibile la ecvidee.
5. În conformitate cu instrucțiunile medicului veterinar oficial, am luat toate dispozițiile necesare pentru a mă conforma condițiilor prevăzute la secțiunea IV, în special pentru a mă asigura că declarația care figurează în anexa IV la Decizia 97/10/CE a Comisiei este completată și semnată de către comandantul avionului sau de către căpitanul navei la sosirea într-un aeroport sau port situat pe teritoriul Uniunii Europene și aprobat în conformitate cu Directiva 91/496/CEE ca punct de control la frontieră pentru caii înregistrați.
6. Calul va părăsi Uniunea Europeană la data de (2) ..... prin punctul de frontieră

.....
(a se indica numele și locul de ieșire)

7. Numele și adresa proprietarului (1) sau a reprezentantului (1) său:

..... (Locul și data)

..... Numele și adresa proprietarului (1) sau a reprezentantului (1) său:

Numărul certificatului de sănătate: .....

.....
Semnătura medicului veterinar oficial care semnează certificatul (3)

(1) A se șterge după caz.
(2) A se trece data.
(3) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tiparului.